



**¿Cómo llegar?**

- Por la carretera RD813 entre Agen y Moissac.
- Por la Autopista 62 Toulouse-Bordeaux (salida 8: Valence d' Agen).
- Desde Agen: 20 minutos por carretera. Desde Cahors, Auch y Montauban : 45 minutos.
- Desde Toulouse : 55 minutos por carretera. Desde Burdeos : 1 hora y 30 minutos.
- En tren: línea Burdeos-Toulouse, estaciones de Valence d' Agen o Lamagistère.
- En avión: aeropuerto de Toulouse Blagnac (a 80 km).

**OFICINAS DE TURISMO EN DEUX RIVES**

**Auvillar**  
4-6 rue du Couvent - 82340 Auvillar  
Tél. : +335 63 39 89 82  
ot-auvillar@cc-deuxrives.fr  
www.officedetourismedesdeuxrives.fr

**Horarios:**

- Abril a septiembre: 10:00-12:30 h y 14:00-18:00
- Julio y agosto: 10:00-12:30 h y 14:00-19:00
- Octubre a marzo: martes a sábados 14:00-17:00

**Valence d' Agen**  
27 bis rue de la République  
82400 Valence d' Agen  
Tél. : +335 63 39 61 67  
office.tourisme@valencedagen.fr

Para más información turística sobre la comarca, visite:  
[www.officedetourismedesdeuxrives.fr](http://www.officedetourismedesdeuxrives.fr)

**Horarios:**

- Martes a sábado 9:00-12:00 h y 14:00-18:00 (sábados de invierno cierre a las 16:00)



**MOISSAC • LAUZERTE • AUVILLAR**  
TARN-ET-GARONNE

## En una encrucijada de caminos...

La Via Podiensis ha sido durante siglos la ruta elegida por innumerables peregrinos en su viaje hacia Santiago de Compostela, uno de los grandes centros de peregrinación. Este camino pasa por la Abadía de Moissac, un sitio Patrimonio Mundial de la UNESCO. Tras atravesar el verde valle del Lot, el Quercy marca la entrada del Camino en el departamento de Tarn-et-Garonne. La ruta jacobea actúa como un hilo invisible que une las localidades de Lauzerte, Moissac y Auvillar. Miles de peregrinos recorren este territorio de colinas y llanuras, donde los ríos Tarn y Garona confluyen y se encuentran con el Canal de Garona. Más allá del Camino, este mapa le invita a descubrir más ampliamente este país de cocanha donde los encantadores pueblos, los mercados y la gastronomía local son grandes oportunidades para venir a pasar un fin de semana o más...

- Perspectiva
- Puerto
- Museo
- Sello de calidad « Station verte » (estación ecológica)
- Zona de baño
- Centro recreativo
- Estación de tren
- Aparcamiento para coches compartidos
- Áreas de servicio para autocaravanas
- Área de servicio de autopista
- Estimación del tiempo de recorrido
- GR 65 - Camino a Santiago de Compostela
- La vía verde del Canal de Garona en bicicleta
- Oficinas de turismo abiertas todo el año
- Abadía de Saint-Pierre, claustro e iglesia (sitio inscrito en la Lista del Patrimonio Mundial de la UNESCO)
- Grandes Sitios de Occitania / Sur de Francia
- Los pueblos más bellos de Francia

Check the website [grands-sites-occitanie.fr](http://grands-sites-occitanie.fr)

**OFFICE DE TOURISME MOISSAC-TERRES DES CONFLUENCES TARN-ET-GARONNE**

Tél. : +33(0)5 32 09 69 36  
[tourisme-moissac-terresdesconfluences.fr](http://tourisme-moissac-terresdesconfluences.fr)

**PAYS DE SERRES EN QUERCY OFFICE DE TOURISME INTERCOMMUNAL**

Tél. : +33(0)5 63 94 61 94  
[quercy-sud-ouest.com](http://quercy-sud-ouest.com)

**COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DES DEUX RIVES Office de Tourisme des Deux Rives**

Tél. : +33(0)5 63 39 89 82  
[officedetourismedesdeuxrives.fr](http://officedetourismedesdeuxrives.fr)



# ¡bienvenido a Deux Rives !

Nuestro territorio, considerado uno de los "Grandes Sitios de Occitania", se encuentra en el corazón del suroeste, en los límites de los departamentos de Tarn y Garona, Lot y Garona y Gers. Está atravesado por el Garona y el canal lateral del Garona, y representa un verdadero vínculo entre las regiones de Occitania y Nueva Aquitania. Déjese sorprender por esta tierra generosa y auténtica, déjese encantar por nuestros bonitos pueblos con un patrimonio destacable, déjese seducir por nuestros paisajes variados.



## AUVILLAR, UNO DE LOS "PLUS BEAUX VILLAGES DE FRANCE"

Auvillar, etapa del camino de Santiago, se identifica fácilmente por su sorprendente mercado circular situado en el centro del pueblo. Un ambiente acogedor y particular emana de las viviendas tradicionales construidas con una mezcla de ladrillos rojos y piedras blancas.



## VALENCE D'AGEN

Bastida del siglo XIII. Descubra sus tres lavaderos, su mercado cubierto, su palomar, su puerto y los paseos a lo largo del Canal des Deux Mers.



## ¡EL CONSERVATOIRE DES MÉTIERS D'AUTREFOIS EN DONZAC: UNO DE LOS MUSEOS MÁS BELLOS DEL SUROESTE!

De la tienda de alimentación a la mercería, del peluquero al herrador, de la cerería a la panadería... En el Conservatoire des Métiers d'Autrefois descubrirá una increíble colección de 20 000 objetos que representan la vida cotidiana desde el siglo XIX hasta principios del siglo XX. Sumérjase en las narrativas del mundo rural a través del universo de la viña y del maquinismo agrícola. Los apasionados de los coches antiguos también podrán descubrir una emblemática colección. Es posible visitar y divertirse al mismo tiempo... Hay varios recorridos adaptados a todas las edades: "Rosalie, la ratoncita", "Zig, el espantapájaros" o "Asesinato en el Conservatorio". También puede optar por una visita lúdica de este lugar. Hay actividades creativas durante la temporada de verano y una exposición temporal de junio a septiembre. Tienda y lugar de refrescos. Venta de productos locales y helados artesanales. Espacio climatizado



**Horarios de apertura:**  
- Particulares: abierto de abril a septiembre, de miércoles a domingo, desde las 14:00 hasta las 18:00 horas. Julio y agosto: abierto todos los días desde las 10:00 hasta las 12:00 horas y desde las 14:00 hasta las 18:00 horas.  
- Grupos: abierto todo el año con cita previa, a excepción del 1 de noviembre, de las fiestas de fin

de año y del mes de enero.  
Precios - Adultos: 6€ / Niños de 12 a 17 años: 4€ / Niños menores de 12 años: gratis. Grupos: 5€  
Precios de las visitas guiadas: precio de la categoría +1€.

Conservatoire des Métiers d'Autrefois - Donzac  
Teléfono: +33(0)5 63 29 21 96 - Correo electrónico: conservatoire@cc-deuxrives.fr  
Sitio web: <https://www.conservatoiredesmetiersdautrefois.fr/>



## PASEOS EN DEUX RIVES

El territorio ofrece 20 rutas de senderismo y está atravesado por el sendero GR65, Camino de Santiago de Compostela. Descubra este emblemático camino haciendo la etapa que reúne Moissac con Auvillar y luego con Saint-Antoine. Si prefiere la bicicleta, recorra la vía verde a lo largo del canal lateral del Garona. En Valence d'Agen, por la vía verde, puede tomar uno de los 4 senderos acondicionados para bicicletas que le permitirán descubrir el campo.



## MONTJOI

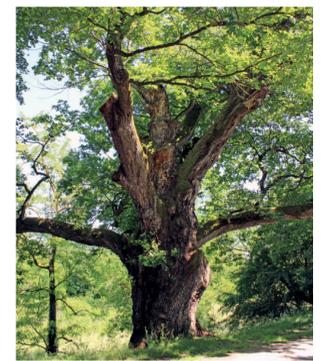
Montjoi es una bastida del siglo XIII que domina el valle del Séoune. Podrá dar una vuelta por el pueblo por el camino de ronda, descubrir las vistas gracias a la mesa de orientación, recorrer las callejuelas y admirar las magníficas casas con entramados de madera. ¡Y no dude pasar por la galería de arte!



## UN PARAÍSO PARA LAS AUTOCARAVANAS

¡Bienvenidos, amantes de las autocaravanas! La mayoría de los pueblos cuentan con condiciones ideales para acoger a las autocaravanas. Hay aparcamientos seguros en el centro de los pueblos. En Valence d'Agen también hay un camping municipal donde alojarse, cerca de la piscina de verano.

Camping de Valence d'Agen - 600 Route des Charretiers, 82400 Valence d'Agen.  
Teléfono: +33(0)6 19 81 28 23



## INSÓLITO: EL ROBLE DE ENRIQUE IV DE FRANCIA

El roble de Merles es una atracción turística por su enorme tamaño y su edad. El 10 de julio de 1579, Enrique IV, escoltado por 44 caballeros y acompañado por su mujer, la Reina Margarita de Valois, y por un cortejo de hombres y mujeres, se quedó a la sombra del roble que lleva su nombre, en Merles. La historia del banquete pantagruélico que comieron en Auvillar el día anterior se cuenta a unos metros de este árbol multicentenario.

## PASEA POR EL MERCADO

El martes por la mañana es día de mercado en Valence d'Agen, y esto desde la creación de la bastida en 1283. En una atmósfera colorida, los olores apetitosos se mezclan con el ambiente cálido. Todos los productos locales están presentes: frutas y verduras bañadas por el sol del valle del Garona, gallinas de campo, embutidos locales... y, por supuesto, las estrellas del vivir bien del suroeste: ¡confit de pato y foie gras! Y todos los sábados por la mañana, se celebra un mercado de agricultores en el vestíbulo de la Place Nationale.



## SAINT-ANTOINE DE PONT D'ARRATZ

El pueblo, situado a la entrada del departamento de Gers, es una etapa en el Camino de Santiago de Compostela. La antigua comandancia, imponente, fue testigo de la actividad de los antonianos que permanecieron durante más de 600 años en el pueblo. A este pueblo medieval se accede por la antigua puerta de la ciudad, y a la iglesia por un pórtico románico con un arco polilobulado: ¡una verdadera maravilla!



## CASTELSAGRAT

Bastida del siglo XIII con arcadas del siglo XIV alrededor de su plaza, una iglesia del siglo XIV y un magnífico retablo que procede de la capilla del colegio Saint Raymond de Toulouse. Castelsagrat se construyó según un plano geométrico característico de las bastidas: plaza central con un pozo, soportales con arcos y una iglesia fortificada.

Foto: J. B. / G. / P. / M. / N. / O. / R. / S. / T. / U. / V. / W. / X. / Y. / Z. / AA. / AB. / AC. / AD. / AE. / AF. / AG. / AH. / AI. / AJ. / AK. / AL. / AM. / AN. / AO. / AP. / AQ. / AR. / AS. / AT. / AU. / AV. / AW. / AX. / AY. / AZ. / BA. / BB. / BC. / BD. / BE. / BF. / BG. / BH. / BI. / BJ. / BK. / BL. / BM. / BN. / BO. / BP. / BQ. / BR. / BS. / BT. / BU. / BV. / BW. / BX. / BY. / BZ. / CA. / CB. / CC. / CD. / CE. / CF. / CG. / CH. / CI. / CJ. / CK. / CL. / CM. / CN. / CO. / CP. / CQ. / CR. / CS. / CT. / CU. / CV. / CW. / CX. / CY. / CZ. / DA. / DB. / DC. / DD. / DE. / DF. / DG. / DH. / DI. / DJ. / DK. / DL. / DM. / DN. / DO. / DP. / DQ. / DR. / DS. / DT. / DU. / DV. / DW. / DX. / DY. / DZ. / EA. / EB. / EC. / ED. / EE. / EF. / EG. / EH. / EI. / EJ. / EK. / EL. / EM. / EN. / EO. / EP. / EQ. / ER. / ES. / ET. / EU. / EV. / EW. / EX. / EY. / EZ. / FA. / FB. / FC. / FD. / FE. / FF. / FG. / FH. / FI. / FJ. / FK. / FL. / FM. / FN. / FO. / FP. / FQ. / FR. / FS. / FT. / FU. / FV. / FW. / FX. / FY. / FZ. / GA. / GB. / GC. / GD. / GE. / GF. / GG. / GH. / GI. / GJ. / GK. / GL. / GM. / GN. / GO. / GP. / GQ. / GR. / GS. / GT. / GU. / GV. / GW. / GX. / GY. / GZ. / HA. / HB. / HC. / HD. / HE. / HF. / HG. / HH. / HI. / HJ. / HK. / HL. / HM. / HN. / HO. / HP. / HQ. / HR. / HS. / HT. / HU. / HV. / HW. / HX. / HY. / HZ. / IA. / IB. / IC. / ID. / IE. / IF. / IG. / IH. / II. / IJ. / IK. / IL. / IM. / IN. / IO. / IP. / IQ. / IR. / IS. / IT. / IU. / IV. / IW. / IX. / IY. / IZ. / JA. / JB. / JC. / JD. / JE. / JF. / JG. / JH. / JI. / JJ. / JK. / JL. / JM. / JN. / JO. / JP. / JQ. / JR. / JS. / JT. / JU. / JV. / JW. / JX. / JY. / JZ. / KA. / KB. / KC. / KD. / KE. / KF. / KG. / KH. / KI. / KJ. / KL. / KM. / KN. / KO. / KP. / KQ. / KR. / KS. / KT. / KU. / KV. / KW. / KX. / KY. / KZ. / LA. / LB. / LC. / LD. / LE. / LF. / LG. / LH. / LI. / LJ. / LK. / LL. / LM. / LN. / LO. / LP. / LQ. / LR. / LS. / LT. / LU. / LV. / LW. / LX. / LY. / LZ. / MA. / MB. / MC. / MD. / ME. / MF. / MG. / MH. / MI. / MJ. / MK. / ML. / MM. / MN. / MO. / MP. / MQ. / MR. / MS. / MT. / MU. / MV. / MW. / MX. / MY. / MZ. / NA. / NB. / NC. / ND. / NE. / NF. / NG. / NH. / NI. / NJ. / NK. / NL. / NM. / NN. / NO. / NP. / NQ. / NR. / NS. / NT. / NU. / NV. / NW. / NX. / NY. / NZ. / OA. / OB. / OC. / OD. / OE. / OF. / OG. / OH. / OI. / OJ. / OK. / OL. / OM. / ON. / OO. / OP. / OQ. / OR. / OS. / OT. / OU. / OV. / OW. / OX. / OY. / OZ. / PA. / PB. / PC. / PD. / PE. / PF. / PG. / PH. / PI. / PJ. / PK. / PL. / PM. / PN. / PO. / PP. / PQ. / PR. / PS. / PT. / PU. / PV. / PW. / PX. / PY. / PZ. / QA. / QB. / QC. / QD. / QE. / QF. / QG. / QH. / QI. / QJ. / QK. / QL. / QM. / QN. / QO. / QP. / QQ. / QR. / QS. / QT. / QU. / QV. / QW. / QX. / QY. / QZ. / RA. / RB. / RC. / RD. / RE. / RF. / RG. / RH. / RI. / RJ. / RK. / RL. / RM. / RN. / RO. / RP. / RQ. / RR. / RS. / RT. / RU. / RV. / RW. / RX. / RY. / RZ. / SA. / SB. / SC. / SD. / SE. / SF. / SG. / SH. / SI. / SJ. / SK. / SL. / SM. / SN. / SO. / SP. / SQ. / SR. / SS. / ST. / SU. / SV. / SW. / SX. / SY. / SZ. / TA. / TB. / TC. / TD. / TE. / TF. / TG. / TH. / TI. / TJ. / TK. / TL. / TM. / TN. / TO. / TP. / TQ. / TR. / TS. / TT. / TU. / TV. / TW. / TX. / TY. / TZ. / UA. / UB. / UC. / UD. / UE. / UF. / UG. / UH. / UI. / UJ. / UK. / UL. / UM. / UN. / UO. / UP. / UQ. / UR. / US. / UT. / UY. / UZ. / VA. / VB. / VC. / VD. / VE. / VF. / VG. / VH. / VI. / VJ. / VK. / VL. / VM. / VN. / VO. / VP. / VQ. / VR. / VS. / VT. / VU. / VV. / VW. / VX. / VY. / VZ. / WA. / WB. / WC. / WD. / WE. / WF. / WG. / WH. / WI. / WJ. / WK. / WL. / WM. / WN. / WO. / WP. / WQ. / WR. / WS. / WT. / WY. / WZ. / XA. / XB. / XC. / XD. / XE. / XF. / XG. / XH. / XI. / XJ. / XK. / XL. / XM. / XN. / XO. / XP. / XQ. / XR. / XS. / XT. / XU. / XV. / XW. / XX. / XY. / XZ. / YA. / YB. / YC. / YD. / YE. / YF. / YG. / YH. / YI. / YJ. / YK. / YL. / YM. / YN. / YO. / YP. / YQ. / YR. / YS. / YT. / YU. / YV. / YW. / YX. / YZ. / ZA. / ZB. / ZC. / ZD. / ZE. / ZF. / ZG. / ZH. / ZI. / ZJ. / ZK. / ZL. / ZM. / ZN. / ZO. / ZP. / ZQ. / ZR. / ZS. / ZT. / ZU. / ZV. / ZW. / ZX. / ZY. / ZZ.